



# かたしな

Oze-no-Sato Katashina

6月  
No.695  
第1号 昭和30年6月  
平成25年(2013)  
発行 片品村役場



## 金精峠年間開通に向け国に対し要望書提出!!

5月21日(火)金精峠年間開通の要望書を財務省・国土交通省へ提出しました。  
 写真は左から『長野原町長・沼田副市長・みなかみ町長・東吾妻町長・高山村長・婦恋村長・小淵財務副大臣・千明村長・川場村長・昭和村長・日光市建設部長』  
 写真以外にも中之条町長他たくさんの方にご尽力いただきました。

今月の紙面

平成24年度の財政事情 ..... 2~3  
 ニュース(金精峠年間開通へ前進他) ..... 4~7  
 教育・生涯学習 ..... 8~9  
 おしらせ(こどもの人権110番他) ..... 10~13  
 尾瀬ブランド紹介 ..... 14  
 いたずらわんぱく ..... 15  
 おしどり夫婦・窓口から ..... 16

## “小さくても輝く村”を目指して

人口と世帯(平成25年6月1日現在) 1,684世帯(±0) 男2,416人(±0) 女2,579人(-10) 計4,995人(-10)

## おしどり夫婦 『今も仲睦まじく』

小林 祐次さん(85)・シゲ子さん(81) ご結婚されて61年 お住まい(幡谷) 19歳・24歳当時(昭和26年) 現在



### ●若いころの思い出

祐次さんは、昔、鎌田にあった松下木材(現パナソニックの関連会社)で働いていた。《その当時の社長、松下幸之助氏から聞かされた言葉で【家族も会社も人を育てなければだめだ!!】この言葉を今でもよく覚えているよ。》と語ってくれました。

《昔は、学校に通うのに草履で通っていた。道が悪くて毎日カバンに替えの草履をぶら下げて通ったものだよ。》と、二人が笑って話してくれました。

### ●今の時代に思うこと

《トマトの栽培一筋40年だよ。しかし、年を取ったから、そんなにたくさんは作れない。これからは【かたしなや・花咲の湯】にぼちぼち出していこうかなと思っているよ。》と語ってくれた二人。

《“小さくても輝く村を目指して”この言葉はすごく良いと思う。時代の変化が激しく、人口減少など課題はたくさんあるが、みんなで仲良くして輝く村にしたい。》と激励してくれました。



- ★生まれた赤ちゃん2人  
 笠原勇治 男 稜斗 越本  
 星野保大 男 大晟 鎌田  
 ★婚姻された方1組  
 山崎 恵 沼田市  
 高山 慶子 土出

### おめでた

平成25年4月20日〜平成25年5月19日

### 窓口から

- 今年のサマージャンボ宝くじは、億万長者がいっぱい! 1等・前後賞合わせて5億円。  
 ○1等 3億円×26本  
 ○前後賞各 1億円×52本  
 ▼発売期間 平成25年7月10日(水)から8月2日(金)  
 ▼抽選日 平成25年8月13日(火)

### サマージャンボ宝くじ発売!!

この宝くじの収益金及び運用益は片品村でも活用している、魅力あるコミュニケーションづくり助成事業、いきいき地域づくり助成事業に使われています。  
 サマージャンボ宝くじ、2000万サマーは、群馬県内の宝くじ売場で!

### おくやみ

- 亡くなられた方7人  
 川鍋裕 51歳 下平  
 篠原みさ子 40歳 摺淵  
 吉野サト 89歳 越本  
 大竹大巳保 88歳 越本  
 真下まつよ 92歳 越本  
 笠原信充 73歳 越本  
 鍋木文男 65歳 土出

土曜日窓口業務開設中、午前8時30分〜12時00分迄年始年末・祝日を除く毎週土曜日、印鑑証明書・住民票発行及び収納業務を行っています。

### 地域連携 夜間小児救急診療室

診療日 毎週火・木曜日(祝日年末年始を除く)  
 診療時間 19:00~22:00  
 場所 独立行政法人国立病院機構沼田病院 1階内科外来☎(23) 2181

### 今月の納期は

7/2(月)です  
 村民税第1期  
 介護保険料第2期  
 後期高齢保険料第2期

●口座振替の方は事前に残高確認を!

- 6/17 体協長杯 ゲートボール大会  
 6/20 白根山山開き  
 6/22〜6/30 武尊牧場つつじまつり  
 6/23 武尊1500mフェスティバル  
 7/1 至仏山山開き  
 7/7 宝探しin片品 ふれあいバザール

### ミニ情報

印刷所/笠原印刷所 デザイン/尾瀬郷生協

# 平成 24 年度の財政事情

### ◎村有財産の保有状況 (増減)

土地 (山林含む)



542 万 482 m<sup>2</sup>  
(+55 m<sup>2</sup>)

建物



5 万 7,194 m<sup>2</sup>  
(±0)

山林



402 万 8,161 m<sup>2</sup>  
(±0)

物品 (車両)



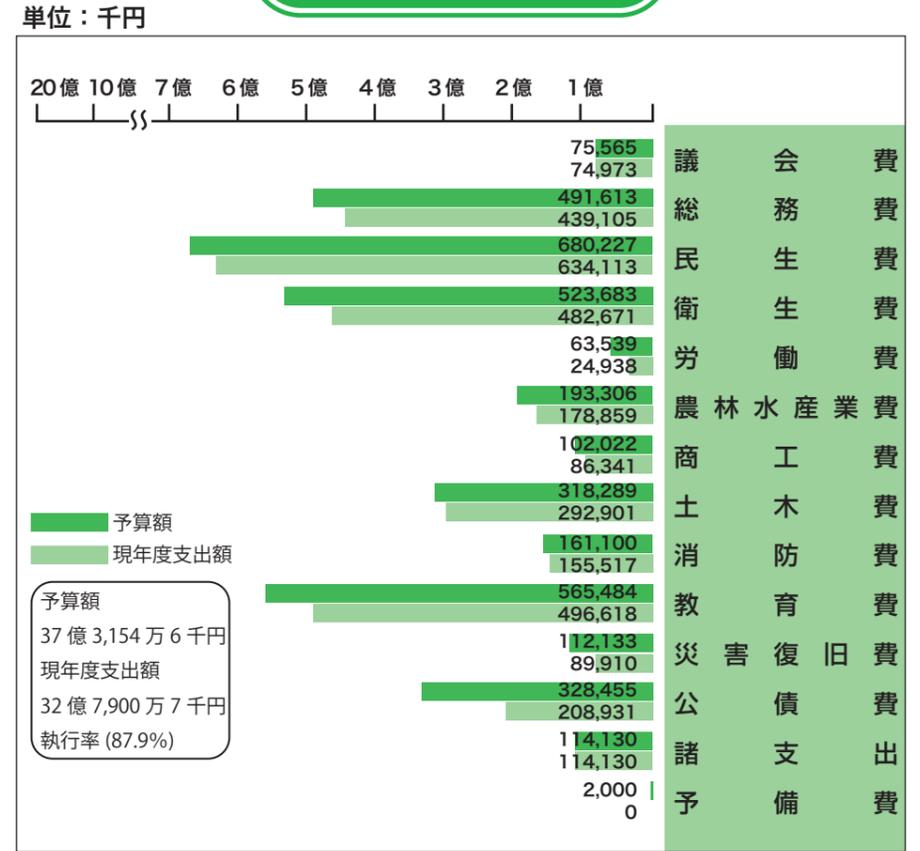
77 台  
(-1)

出資金など



1 億 2,970 万 9 千円  
(±0)

## 歳 出



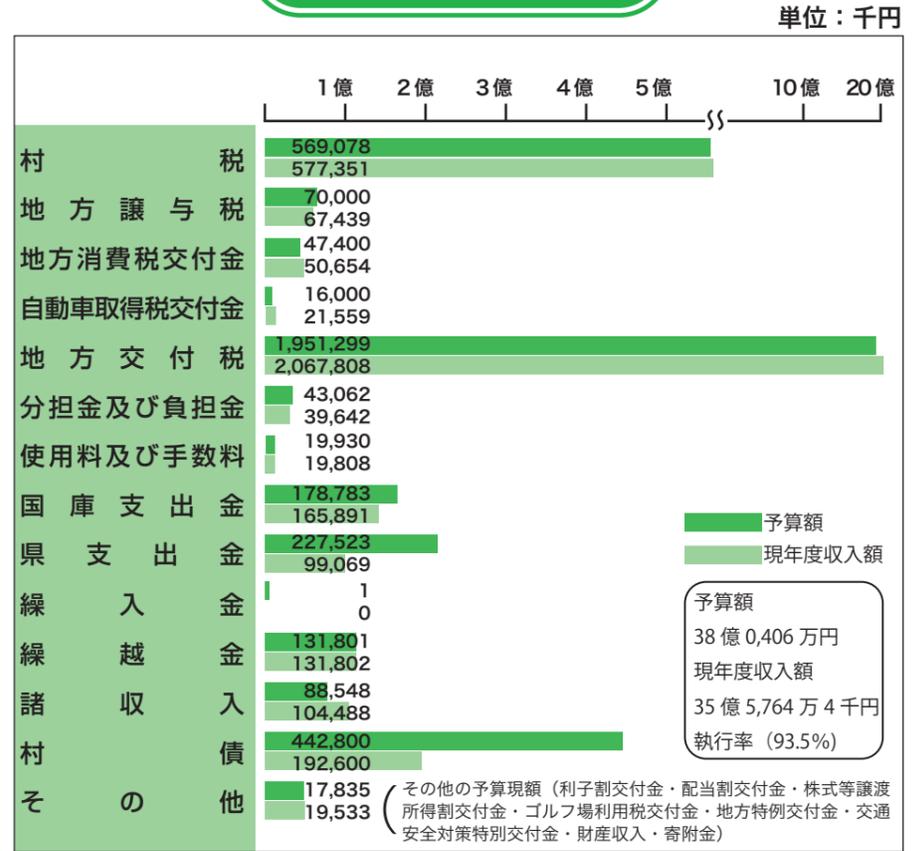
### ◎観光施設事業の状況 (単位：千円、%)

項目	予算額	現年度収支額	執行率
収益的収入	116,634	116,470	99.9
収益的支出	116,634	114,934	98.5
資本的収入	20,000	20,000	100.0
資本的支出	74,301	74,301	100.0

### ◎特別会計の執行状況 (単位：千円、%)

会計名	予算額	収入済額	執行率	支出済額	執行率
国民健康保険	849,787	722,676	85.0	743,461	87.5
簡易水道事業	89,613	81,748	91.2	79,273	88.5
下水道事業等	109,110	104,814	96.1	81,864	75.0
介護保険	470,465	427,332	90.8	416,890	88.6
後期高齢者医療	55,610	28,192	50.7	49,990	89.9
合計	1,574,585	1,364,762	86.7	1,371,478	87.1

## 歳 入



### ◎村債 (借入金) の状況 (単位：千円)

区分	現在高
一般会計	2,713,414
簡易水道事業特別会計	211,808
観光施設事業特別会計	0
下水道事業等特別会計	468,375
合計	3,393,597

### ◎基金現在高 (単位：千円)

区分	前期末現在高	今期増減高	今期末現在高
財政調整基金	1,442,876	0	1,442,876
奨学基金	2,537	5,720	8,257
地域づくり特別事業基金	100,360	0	100,360
福祉基金	100,000	0	100,000
尾瀬の郷づくり基金	8,467	0	8,467
減債基金	782	0	782
ふるさと農村活性化基金	10,178	0	10,178
学校建設基金	201,000	83,000	284,000
国民健康保険基金	83,490	0	83,490
簡易水道事業基金	25,800	2,100	27,900
介護給付費準備基金	9,843	-5,981	3,862
合計	1,985,333	84,839	2,070,172

地方自治法第 243 条の 3 第 1 項に基づき、片品村財政事情書の作成及び公表に関する条例により、平成 24 年度下半期 (10 月 3 月) の村の財政状況をお知らせします。

予算執行には、現金の未収未払の整理を行うための出納整理期間 (4 月 1 日 5 月 31 日) などがあつたため、決算額とは異なります。

また、公共土木施設災害復旧費等平成 25 年度に繰越した予算 (141,871 千円) は含まれていません。

今後とも、皆様の行財政に関するご協力をお願いいたします。

## 村の様子

平成 25 年 6 月 1 日現在

人口 4,995 人  
(男：2,416 人 女 2,579 人)

世帯数 1,684 世帯

面積 392.01 km<sup>2</sup>



# 台湾 彰化縣児童片品小学校 で交流

5月23日から27日にかけて、群馬県内において台湾の彰化縣楊仲副知事および学校職員、児童95名の文化交流活動が行われました。

群馬県と彰化縣は昨年12月に友好条約を結んでおり、昨年9月の彰化縣来県時に児童を連れての再訪を約束し、今回それが実現しました。

24日には片品小学校の児童と学校交流が行われ、歓迎式が行われました。



片小での交流の様子



給食体験の様子

童による校歌や「マイパレード」の合唱を披露し、台湾の児童は中国ゴマやダンス、ヴァイオリンの演奏を披露してくれました。

歓迎式の後は各教室を訪れ、3年生の教室では習字・1年生の教室では折り紙など実際に授業にも参加してもらいました。

最後に役場の2階で日本の給食体験も行われ、さらに交流を深めました。

(観光協会)

# 東小川会がカー ブミラー清掃

5月14日(火)第4区の有志25名で構成している「東小川会」が地区内のカーブミラーの清掃を行いました。

当日は軽トラックの荷台を利用して、ガラスクリーナーで一枚一枚丁寧に磨き上げました。

東小川会ではこの活動を20年余り続けており、会長の金子武史さんは「カーブミラーを綺麗にする事で、子供たちやお年寄りの交通事故を少しでも減らそう、地域の人の役に立ちたい」と語ってくれました。



カーブミラー清掃の様子

# 藍染めでオリジナルTシャツづくり



絞りのお手本にみんな真剣の眼差し

デザインから絞り・染めまでの工程を吉田さんに教わり、終始「難しいね」など言いながら、笑い声が絶えない楽しい体験の様子でした。

作成したTシャツは、越本地区のミニバレーボール大会でお披露目されるそうです。

興味のある方は、ぜひ、体験してみてください。

HPアドレス  
<http://www.shigehachi.jp/>

5月7日(火)越本にある『絞り・藍染め工房しげ八』で上而地区の女性グループが藍染体験を行いました。

『絞り・藍染め工房しげ八』は、昨年12月に愛知県から移住してこられた、吉田恒雄さん経営の天然灰汁発酵建ての藍染め工房です。

今回は、プレオープンとして上而地区の皆さんが、藍染でオリジナルTシャツづくりに挑戦しました。



染め方もデザインによって様々

# 金精峠年間開通へ前進!!

今年11月末に開通予定の椎坂バイパス(トンネル)と同じく、長年の悲願である金精峠の年間開通に向けて、各関係省庁へ要望書が提出されました。

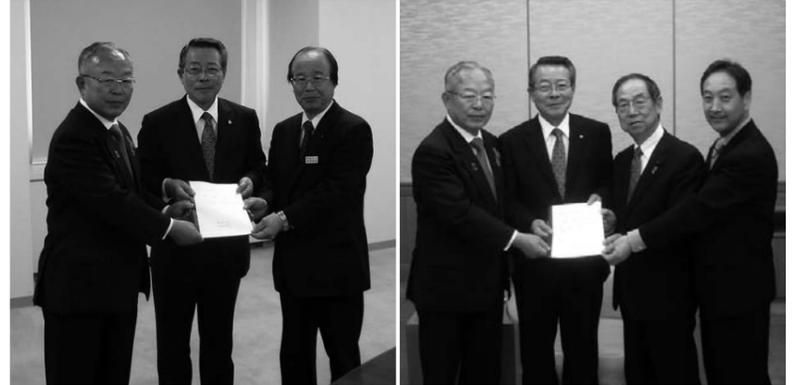
日本ロマンチック街道沿線の市町村長のご協力をいただき、年間開通へ前進する事ができました。誠にありがとうございました。

## ① 栃木県庁訪問



左：千明村長  
中：福田栃木県知事  
右：斎藤日光市長

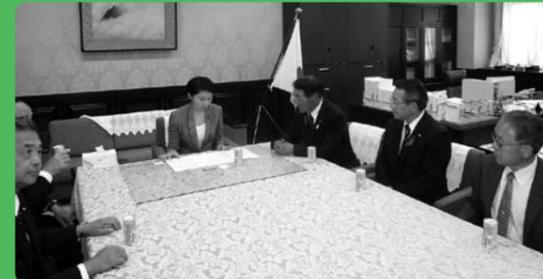
## ② 群馬県庁・群馬県議会訪問



左：斎藤日光市長  
中：千明村長  
右：茂原群馬県副知事

左：日光市長  
中：千明村長  
右：松本議長・星野副議長

## ③ 財務省・国土交通省訪問



写真中央：小淵財務副大臣



写真中央：国土交通省 前川道路局長

## 国への要望書提出までの活動

- ①平成25年4月17日 栃木県庁訪問  
栃木県知事・日光市長を訪問し、年間開通への全面協力を約束。
- ②平成25年4月23日 群馬県庁訪問  
群馬県知事あての要望書を斎藤日光市長と提出し、茂原群馬県副知事に受理していただく。
- 群馬県議会訪問  
群馬県議会議長あての要望書を斎藤日光市長と星野寛県副議長と提出し、松本耕司県議長に受理していただく。
- ③平成25年5月21日 財務省訪問  
財務大臣及び小淵財務副大臣ほかに要望書を受理していただく。
- 国土交通省訪問  
国土交通大臣及び道路局長ほかに要望書を受理していただく。

# 山菜とアスパラまつり開催



アスパラは販売量を増やしても完売!!

5月26日(日) 花咲の湯で「第4回山菜とアスパラまつり」が開催されました。

会場内では村内の方々による模擬店の出店や多くの催し物が行われました。

特に、輪投げ大会やホールインワンゲーム(グラウンドゴルフ)は成功者に花咲の湯入浴券が賞品ということもあって、お子さんからご年配の方までたくさんの方に参加していただきました。



ホールインワンゲームで盛り上がる会場

例年、アスパラが即完売してしまうため、今年は販売量を大幅に増やしましたが、やはり完売と大好評をいただきました。

当日は、真夏のような暑さ中、村内外から多くのお客様でにぎわい、出演者の皆さんによるダンスや演奏などが披露され、会場は終日大盛況でした。

関係者の皆さん、暑い中大変お疲れ様でした。

(むらづくり観光課)

# 国際バラとガーデニングショウでPR

5月11日(土)〜16日(木)の7日間、埼玉県にある西武ドームにおいて国際バラとガーデニングショウが行われ、全国各地からバラの花やガーデニング愛好家の方々に、パンフレットを配布して村のPRを行いました。

会場には、展示されている作品を観賞される多くの方で身動きができないくらいの大混雑でした。

(むらづくり観光課)



混雑する会場の様子

# 第39回区対抗ソフトボール大会

5月12日(日) 片品中学校校庭を会場として平成25年度区対抗種目の皮切りとなります区対抗ソフトボール大会が開催されました。

大会当日は朝から快晴に恵まれ、1回戦から各試合とも接戦、熱戦が繰り広げられました。

決勝戦は第5区と第8区の対戦となりました。8区が毎回得点で5区との点差を広げ優勝の栄冠を手にしました。

結果は次のとおりでした。  
優勝 第8区  
準優勝 第5区  
第三位 第3区  
第2区  
優秀選手賞 北島光晴選手(第8区)  
敢闘賞 星野孝俊選手(第5区)  
二部大会  
優勝 第1区  
準優勝 第7区

最後に、大会運営にご協力頂きました審判員、役員並びに選手の皆さん、早朝より大変お疲れ様でした。



決勝戦の様子

優勝した第8区のみなさん

# 水芭蕉カップ少年サッカー大会開催



手に汗握る試合展開!!

5月3日〜5日に花咲地区のグラウンドにおきまして「水芭蕉カップ少年サッカー大会」が実施されました。

県内外から多くの少年サッカーチーム(29チーム、選手354名、引率者・保護者180名、合計534名、延べ泊数919名)の参加の下盛大に開催されました。

今大会は天候にも恵まれ、受入民宿をはじめとする実行委員の皆様にご準備いただき、円滑に運営することができました。

各会場で白熱した試合が行われ、埼玉県の新座だけのキッカーズが優勝しました。この大会を開催することで参加者同士、また受入民宿との良い交流になったことと思います。

今後も継続して様々な旅行事業を実施していきたいと考えておりますので、皆様のご支援・ご協力をよろしくお願い申し上げます。

(片品村振興公社旅行部)



県内外からたくさんのチームが参加

# 尾瀬山開き



尾瀬を満喫するハイカー

5月23日(木) 福島県檜枝岐村の御池登山口で尾瀬山小屋組合主催の第33回尾瀬山開き式が開催されました。尾瀬の山開きは、群馬県と福島県で毎年交互に行われており、尾瀬の自然保護と入山者の安全を祈願しました。

これから、尾瀬は多くのハイカーの方や群馬県で行われている尾瀬学校などでにぎわう季節になります。

(むらづくり観光課)



水芭蕉が最盛期の下の大堀

# 道路クリーン作戦「ごみゼロの日」を実施

5月30日(水)「ごみゼロの日」片品村建設業協会が道路クリーン作戦を実施しました。

当日雨天の中、役場前で出動式を行った後、村内各地区に分かれて道路の状態などを確認しながらゴミ拾いやカーブミラーの清掃を行いました。

清掃作業では、燃えるゴミ64袋、空き缶43袋、ビン14袋その他粗大ごみを収集、道路鏡清掃64基でした。みなさん大変お疲れ様でした。(農林建設課)



村内全域で清掃活動する協会のみなさん



清掃活動で回収された粗大ごみ

教育委員会 7月の諸行事

- ☆生涯学習・社会体育関係
  - ・少年の主張尾瀬大会 2日(火)
  - ・スポ少ソフトボール大会 6日(土)
  - ・第56回家庭婦人バレーボール大会 7日(日)
  - ・第2回村長杯サッカー大会 17日(水)
  - ・第10回がうた大会 25日(木)
  - ・子どもと大人の自然学校(至仏山) 29日(月)

- ☆学校関係
  - ・第1学期終業式 19日(金)
  - ・小学校夏季交歓会 24日(水)～26日(金)
  - ・村小学生泳力記録会 31日(水)

◇片小  
 ・尾瀬学習(6年生) 5日(金)  
 ・尾瀬学習(5年生) 22(月)～23日(火)  
**本年度も学校評価保護者アンケートを7月と12月に配布します。**  
**お手数ですが、家庭と学校とが手をたずさえて、よりよい片小小学校をつくっていくためにご協力をお願いします。**

- ◇北小
  - ・七夕集会 5日(金)
  - ・学校公開日・除草作業 5日(金)
  - ・PTA本部役員会
  - 北地区合同運動会打合せ 5日(金)
  - ・北地区健全育成会議 11日(木)

**1学期のまとめに向かって取り組んでいます。また、夏休み中の子どもたちの健全育成へのご協力をお願いします。**

- ◇南小
    - ・第1回漢字・計算コンテスト 1日(月)
    - ・スクールカウンセラー来校 2日(火)
    - ・七夕集会 4日(木)
    - ・学校保健委員会① 11日(木)
    - ・PTA本部役員会③ 11日(木)
    - ・武尊山遠足 18日(木)
- 七夕集会では、子どもたちが短冊に将来の夢を書いて飾ります。ぜひご家庭で、話題にしてください、夢を広げていただければと思います。

- ◇武尊根小
    - ・尾瀬学校 2日(火)
    - ・運動会代表準備会議 5日(金)
    - ・桜花苑交流① 10日(水)
    - ・ナイトイベント準備会議 12日(金)
- 桜花苑交流会をはじめ、秋季大運動会やナイトフェスティバルなどの地域のみなさまとの交流行事の準備も始まります。子どもたちの豊かな心の育成につながる大切な行事にしたいと思っております。みなさまのご協力をよろしくお願いいたします。

- ◇片中
  - ・少年の主張尾瀬大会 2日(火)
  - ・PTA本部役員会 3日(水)
  - ・郡中体連総体壮行会 12日(金)
  - ・英語スピーチコンテスト 19日(金)
  - ・全校登校日(夏季休業中) 26日(金)
  - ・県中体連総体 29日(月)～8/1日(木)
  - ・生徒指導部村祭りパトロール① 31日(水)

※郡中体連総体の予定  
 13日(土)野球、テニス、卓球、サッカー、剣道、バレー  
 14日(日)野球、テニス、卓球、サッカー  
 15日(月)野球(予)、テニス(予)、サッカー(予)  
 20日(土)・21日(日)バスケット

中体連総体に向け、各部一丸となって練習に取り組んでいます。県大会出場の権利獲得のためにも優勝目指して頑張りますので、応援をよろしくお願いいたします。

※ 予定が変更される場合もありますので、あらかじめご了承ください。

Jorell Buhay 通信

It's getting hot!



Hello everyone! How are you doing?  
 The weather lately has been quite warm!  
 After such a long winter, I'm very happy that the warm months are upon us. However, the summer in Katashina isn't as harsh as the summer in my home of Arizona. During the peak of summer in Arizona, it can reach up to around 45 °C. It's a very dry heat, so going outside feels like stepping into an oven. The sidewalks get so hot that some dogs wear shoes when going out for walks. I think it's cute, but it must be tough for the dogs.  
 I'm also interested in starting an English class for anyone that is interested. If you would like to learn English with me and other villagers, please send me an e-mail (in Japanese) to jebuhay@gmail.com. Please include your name, how many times per month you would like to have class, your goals for learning English, and what days you are free. Have a good June everyone!

暑くなってきました!

皆さん、こんにちは！お元気ですか？  
 暖かくなりましたよね。長い冬が終わって暖かい月が来て嬉しいです。でも、出身地のアリゾナの夏は、片品より厳しいと思います。アリゾナの夏のピークは45°C位まで暑くなりますよ。すごく乾いた暑さだから外へ出る時は、オープンの中に入るような感じがします。歩道は犬と散歩をする時は犬が靴を履かないといけません。英語に興味を持っている方向けに、英語教室を始めたいと思います。僕と一緒に英語を勉強したい方は jebuhay@gmail.com にメールしてください(日本語で)。メールで、名前、月に何回授業に出られるか、英語の勉強目標、そして何曜日が空いているか教えてください。  
 楽しい6月を！

図書室だより

読んでみませんか? 図書室カレンダー 7月

車いすバスケット 夢を駆ける  
 元Jリーガー京谷和幸の挑戦

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			



京谷 和幸

両脇にななめについた大きな細いタイヤ。プレーキのないバスケット専用車は手のひらでとめる。足に力が入る人から腹筋や背筋のない人が、一つのチームを組んでプレイする。

サッカー選手だった22歳、交通事故で車いす生活20年。

※午後1時30分～5時30分開室

※日曜、祝日 はお休みです。



各試合気迫あふれるネット際の攻防戦



応援団も白熱する決勝戦



優勝した第1支部Eチームのみなさん

5月26日(日)片中体育館において、第51回婦人会ミニバレーボール大会が開催されました。婦人会員の体力の増進と相互の親睦を深めることを目的として行われています。今大会には、各地区から19チームが出場し、日頃の練習の成果を発揮しました。なお、大会結果は下記のとおりでした。

- 優勝 1支部Eチーム
  - 準優勝 6支部Cチーム
  - 第3位 6支部Aチーム
  - 第3位 8支部Aチーム
  - 敗者戦(二部大会)
  - 優勝 1支部Bチーム
  - 準優勝 4支部Cチーム
  - 第3位 1支部Cチーム
  - 第3位 3支部Bチーム
- 選手・役員の皆様は朝早くから大変お疲れ様でした。  
 (教育委員会)



一部・二部大会同時優勝を喜ぶ1支部のみなさん

婦人会ミニバレーボール大会開催

広報文芸 片品村俳句会作家協会

菅 沼 大竹 沙  
 店先に葱苗揃い鎌を打つ  
 地虫掘る鴉さつと舞いおりのる

須賀川 大竹 久代  
 鶯芽吹き大樹一本山桜  
 うぐいすの声まだ若し桃の花

摺 淵 木村 佳江  
 母の日の黄鵠うたふ厨窓  
 落椿蹴りて雉子去る雨の杜

摺 淵 千明 政夫  
 母の日に花鉢かかえ子の笑顔  
 乾きたる大地も心も喜雨やさし

築 地 千明 治光  
 指先に土の温みや種子を蒔く  
 おにぎりに蒨味噌そえて里の味

東小川 千明 ヒロ子  
 十尺の鯉大空に風を呑む  
 嬰兒の乳の匂ひや葱坊主

鎌 田 寺岡 貞子  
 山吹や峠の小径けもの径  
 桜花苑湯の香ほのぼの新茶くむ

花 咲 戸丸 好夫  
 満開のしだれ桜や風さそう  
 ほとばしる真水ささやく尾瀬の春

鎌 田 萩原キヨ子  
 母の日に心にこもる花届き  
 足腰が一年増しにバネ鈍る

鎌 田 星野 康一  
 風雲の青田見下ろす真田の碑  
 柴螺捕る海女の蹴り足たくましく

御座入 星野 歌子  
 蠟梅の香り誘われ散歩道  
 芽柳や朝の光りの池の面

摺 淵 星野 カツ  
 枯山にジシヤの一枚春浅し  
 初節句曾孫男家内沸き

鎌 田 星野 康一  
 若葉風赤飯とどき夕餉かな  
 たらの芽が鹿に食われて裸の木

須賀川 星野志子  
 渡り鳥入れ変りしかツバメ来る  
 北の国桜に雪と綿帽子

鎌 田 星野 光子  
 春惜む不順の日々に追はれけり  
 大利根の光の帯や麦の秋

鎌 田 松井亜作枝  
 いぶし銀師弟の大賞若葉風  
 トンネルの開通待たるみどりの日

鎌 田 吉野 道子  
 花寒し一会の人と茶をくめり  
 春健診老いを労り医大生

鎌 田 渡辺 和昭  
 代掻けば椋鳥群れ来蝶を穫る  
 鳥鳴く八十八夜の利根暮れて

お知らせ

全国一斉「こどもの人権10番」強化週間について

法務省及び全国人権擁護委員連合会では、来る6月24日(月)から同月30日(日)までの一週間を「こどもの人権10番強化週間」として、いじめ、体罰、虐待など、子どもの人権に関する相談・悩み事についての電話相談の取扱時間を延長します。

こどもの人権110番専用電話番号は 全国共通 0120(007)1110

※携帯電話からも接続可能です。ただし、PHS・IP電話からは接続できません。

○受付時間は、月曜日から金曜日までは午前8時30分から午後7時まで。土曜日と日曜日は午前10時から午後5時まで。

○対応は、法務局職員と人権擁護委員が当たり、秘密は固く守ります。

▼問い合わせ先

前橋地方法務局人権擁護課 027(221)4466 担当 藤原・吉澤

医療機関の適正な受診を心掛けましょう

軽い症状でも休日や夜間に病院の救急外来を受診する人が増えています。時間外は病院の医師やスタッフが少なく、軽症の人が多く受診することで、重症患者の治療に影響が出る場合があります。

医師などの負担が増え、地域の救急医療体制が維持できなくなる恐れもあります。身近な地域医療を守るため、医療機関の適正利用を心掛けましょう。

▼問い合わせ先

群馬県庁 医療課 027(226)2540

成年後見制度をご存じですか?

認知症、知的・精神障がいなどが理由により、判断能力や意思能力が不十分で、財産管理や日常生活に不安がある方を後見人が支援する制度です。

す。

〈どこで手続きをするの〉

●既に判断能力が不十分な方が後見を利用する場合
●法定後見制度を利用
●家庭裁判所で手続きをします

●将来に備えて後見の準備をする場合
●任意後見制度を利用
●公証役場で手続きをします

村では後見制度を利用する要支援者に対して、支援を行っているっておりますので、詳しいことは保健福祉課までお問い合わせください。

☎(58)2115
点訳奉仕員養成講座
日程
8月30日～11月29日
12月6日～2月28日

▼時間 午後1時～4時
28日(年末年始を除く)
毎週金曜日(計11回)

議会の構成が決まりました

5月16日(木)第4回片品村議会臨時会において、議会の構成が決定しました。



○議長 飯塚 長 美明
○副議長 戸丸 廣安

議会運営委員会
○星野 育雄
○星野 栄二
千明 道太
今井 功
梅澤 志洋
星野 精一

観光産業常任委員会
○今井 功
○星野 精一
入澤登喜夫
星 長命
星野 育雄
高橋 正治
飯塚 美明

年金だより

30歳未満の方は承認を受ける

と保険料の納付が猶予されます。30歳未満の第1号被保険者で所得の少ない方には、国民年金保険料の納付が猶予される「若年者納付猶予制度」があります。

れるものです。保険料の納付猶予を受けている期間中に万が一の事故などで障害を負った場合には、障害基礎年金を受けることができます。

また、猶予を受けた期間は年金を受けるための資格期間に算入されませんが、老齢基礎年金額には反映しません。

内装材補助

料を納めることが必要です。承認期間は、平成25年7月から平成26年6月までです。

若年者納付猶予制度を申請される方は、役場住民課の国民年金係で手続きをしてください。くわしくは年金事務所へお問い合わせください。

ぐんまの木で家づくり支援事業補助金のご案内

群馬県では、ぐんま優良良木材(群馬県内産木材)を使用し

た認証製材品を構造材または内装材に使用して、県内に自分の居住用の住宅を建築またはリフォームする場合には、費用の一部を補助しています。

補助額は、最高100万円です。募集戸数(予算)の範囲内で申請の先着順に補助します。

▼内装材補助

「ぐんま優良良木材」を内装材に10㎡以上使って、新築住宅を建設・購入またはリフォームする場合に補助します。

補助額は、3,000円/㎡(上限額15万円)です。

▼申込・問い合わせ先
ぐんま優良良木材品質認証センター
☎027(266)8223

学校及び保育所の給食についての放射性物質測定結果のお知らせ

結果は下表のとおりでした。今後も測定を続け公表していきます。なお、品目は主な献立のみ記述してあります。

Table with 5 columns: 月/日, 検査物質, 検査結果, 給食センター品目, 保育所品目. Rows include dates from 4月23日 to 5月15日 and items like セシウム134, スクランブルエッグ, etc.

※なお、ヨウ素131については、半減期が約8日と短くまた検出もされませんでしたので表には載せておりません。
※放射性測定器は役場農林建設課と花の駅にありますのでご予約の上ご利用ください。

### 募 集

FAK 027(280)4103

聞こえにお困りの皆様へ  
手話を習ってみませんか

#### ▼日程

7月30日～10月22日  
毎週火曜日（8月13日を除く）全12回  
午前10時から12時

#### ▼会場

県社会福祉総合センター

#### ▼内容

手話での日常会話の初歩、福祉制度や聴覚障害者について

#### ▼対象者

県内に居住する聴覚障害者とその家族で手話を学んだことがない人及び手話技術が未熟な人

#### ▼定員

10人（定員を超えた場合は聴覚障害者を優先します）

#### ▼受講料 無料

#### ▼申込方法

往復はがきに①住所、②氏名・ふりがな、③性別、④年齢

▼対象者 次に該当する人で選考により決定

①県内に居住し、前期課程を全日程出席できる18歳以上の者

②平成26年度実施予定の後期課程を受講し、講座修了後、要約筆記者認定試験（仮称）を受験する意思がある者

③試験合格後、県及び村が実施する要約筆記者派遣事業に登録し活動する意思がある者  
※パソコンコースはタッチタイピングが可能な者で、「説明会・選考会」及び講座受講の際にはノートパソコン（Windows XP以上のOS）の持参が必要です。

#### ▼定員

手書きコース 15名  
パソコンコース 15名

▼受講料 無料（教材費は実費）

#### ▼申込方法

往復はがきに①住所、②氏名・ふりがな、③電話番号、④受講希望コース（手書き・パソコン）を明記して下記の問い合わせ先へ郵送してください。

⑤職業、⑥FAXまたは電話番号、⑦聴覚障害の有無（無の場合）は聴覚障害者との関係（を記入して問い合わせ先に郵送してください）。

#### ▼申込期間

7月1日～12日 必着

#### ▼問い合わせ先

〒371-0843  
群馬県新前橋町13-12  
群馬県社会福祉総合センター3階

群馬県聴覚障害者コミュニケーションプラザ

聴覚障害者のためのコミュニケーション講座 係

〒371-0843

027(255)6633

027(255)6634

メール info@gunma-compuaj.jp

#### 要約筆記者養成講座

#### 《前期課程》受講者募集

#### ▼日程

平成25年9月12日～平成26年2月27日（計23回）毎回木曜日 午後2時～4時（ただし、12月26日と1月2日は除く）

#### ▼会場

県社会福祉総合センター

#### ▼申込期間

7月1日～12日必着

#### ▼説明会・選考会

8月1日（木）詳細は別途連絡

#### ▼問い合わせ先

〒371-0843  
前橋市新前橋町13-12  
群馬県社会福祉総合センター3階

群馬県聴覚障害者コミュニケーションプラザ

要約筆記者養成講座 係

027(255)6633

027(255)6634

FAK 027(255)6634

#### おもしろ体験講座のお知らせ

ぐんま県民力レッジの一環として、「小中学生夏休み利根実おもしろ体験講座」を開催することとなりました。

#### ▼体験内容

そば打ち体験・森林活用・ペットボトルロケット制作・鉛筆立て制作

#### ▼日時

7月30日（火）10時～13時

#### ▼場所

利根実業高等学校  
校内および学校演習林

#### ▼対象

利根沼田地区の小学校および保護者



## 東京電力からのお知らせ

ライフスタイルにあわせてお選びいただける4つの料金メニューが新登場しました。

▼「朝得プラン」・朝の時間がさらに充実！

朝がお得なメニュー

▼「夜得プラン」・夜をもっとお得に！

夜型生活応援メニュー

▼「半日お得プラン」・お得な時間帯がたっぷり  
12時間のメニュー

▼「土日お得プラン」・平日は外で大忙し

なんでも土日にまとめて！がお得なメニュー

新料金メニューのご検討は「でんき家計簿」で！

東京電力ホームページ「でんき家計簿」に会員登録（無料）いただくと、電気の使い方をお伺いし、お客さまにあった省エネ方法や快適な暮らし方などをご提案させていただきます。

さらに、過去のご使用実績をもとに、各料金メニューに変更した場合の試算もできますので、料金メニュー選びの参考としてご利用ください。

ご家庭など低圧（100V・200V）の電気のご契約いただいているお客さまが対象です。

詳細は東京電力ホームページをご覧ください。

URL <http://www.tepco.co.jp/kakeibo/>

#### ▼問い合わせ先

東京電力株式会社 電気料金お問い合わせダイヤル

☎0120(993)052

▽月～土曜日（休・祝日を除く）9時～17時

※電話番号はおかけ間違いのないようご注意ください。

※耳や言葉の不自由なお客さま専用FAX

FAX0120(993)011

## 一放送大学10月入学生募集一

放送大学はテレビ等の放送やインターネットで授業を行う通信制の大学です。働きながら学んで大学を卒業したい、学びを楽しみたいなど、様々な目的で、幅広い世代の方が学んでいます。

ただいま平成25年10月入学生を募集しています。

詳しい資料を無料で送付致しますので、お気軽にお問合せください。

#### ▼募集学生の種類

- 教養学部 -

科目履修生（6ヶ月在学し、希望する科目を履修）

選科履修生（1年間在学し、希望する科目を履修）

全科履修生（4年以上在学し、卒業を目指す）

- 大学院 -

修士科目生（6ヶ月在学し、希望する科目を履修）

修士選科生（1年間在学し、希望する科目を履修）

#### ▼出願期間

平成25年6月15日～平成25年8月31日（インターネット出願は6月1日より受付開始）

#### ▼資料請求（無料）・問い合わせ先

〒371-0032 放送大学群馬学習センター

☎027(230)1085

放送大学ホームページ

<http://www.ouj.ac.jp>

## 県営住宅入居者募集

平成25年度入居募集は4月、7月、10月、1月の年4回実施します。今回は10月入居募集のお知らせです。

▼入居可能日 10月1日（火）

▼所在地・間取り・募集戸数・家賃 募集案内をご覧ください。

▼申し込み方法 募集案内に付属する申込用紙

▼募集案内配布場所 県住宅供給公社（前橋市紅雲町）、

県土木事務所、市役所・町村役場

※土・日曜日、祝日は県住宅供給公社だけで配布します。

※収入制限があります。

※詳しくは募集案内または県住宅供給公社ホームページ（<http://www.gunma-jk.or.jp>）をご覧ください。

▼申込期間 7月1日（月）～15日（月）

▼申し込み方法 募集案内に付属する申込用紙

▼募集案内配布場所 県住宅供給公社（前橋市紅雲町）、

県土木事務所、市役所・町村役場

※土・日曜日、祝日は県住宅供給公社だけで配布します。

※収入制限があります。

その他 入居者は公開抽選で決定します。

※一部の住宅（田口団地、萱野団地、鼻高団地、城山団地、下河原団地、城ノ岡団地、鳥山団地、浜町団地、矢場団地、成塚団地、青柳団地、中島団地）は、随時申し込みを受け付けます。詳しくはお問い合わせください。

▼問い合わせ先 県住宅供給公社

☎027(223)5811

FAX027(223)9808

## ハイプラ回収のお願いについて

【平成25年度】

★マルチ等は一般家庭で焼却する事は法律で禁止されています！

★これらの物は、法律で決められた方法で処理しましょう！

★処理方法は、下記のとおりとなっています！

- ①回収日 時間：午前9時～11時  
6/4【火】 7/9【火】 8/13【火】 9/10【火】  
10/8【火】 11/12【火】 11/26【火】
  - ②回収場所  
築地野菜集配センターへ持ち込みとなっています。
  - ③回収袋  
JA 片品支店営農経済課で扱っています。1袋65円
  - ④回収袋へは、住所・氏名を必ず記入しましょう。
  - ⑤コンテナ利用の場合  
1回利用料 1コンテナ 700円
  - ⑥コンテナ利用数  
1農家当たり1回収集について2個【在庫を含め2個迄】
  - ⑦コンテナ引き取り場所  
集配センター井戸の隣に準備しておきます。
  - ⑧コンテナの受払  
受払台帳を集配センター内に備えておきますので記入して下さい。
  - ⑨コンテナの破損及び紛失・盗難等  
対象者負担とし、実費負担していただきます。
  - ⑩処理料  
コンテナkg当たり30円 村よりkg当たり10円補助  
回収袋1袋20kg 600円 村より1袋当たり200円補助
- 片品村園芸用廃プラスチック適正処理推進協議会

# イワズラワンパク!!

# Fresh Young フレッシュヤング

はらまさのぶ  
**原正信** ちゃん (花咲)

平成24年5月11日生 (父) 紘二郎 (母) 葉子

■命名について  
大好きなおじいちゃんの名前をもらいました。

■将来は・・・  
元気に楽しく、人と自然を愛する人。



ほしのかいり  
**星野快湊** ちゃん (下平)

平成24年6月7日生 (父) 正史 (母) みずき

■命名について  
明るく気持ちのいいイメージの「快」に画数をみて「湊」を合わせました。

■将来は・・・  
いつも笑顔で周囲を明るくできる人になってほしいです。



とまるいちか  
**戸丸母夏** ちゃん (花咲)

平成24年6月12日生 (父) 卓英 (母) 麻耶乃

■命名について  
『いちか』の響きが気に入る可愛い母と元気なイメージの夏で決めました。

■将来は・・・  
優しく、みんなに愛されるようになってもらいたい。



いりさわみき  
**入澤美希** さん 22歳 (越本)

平成2年5月20日生 (父) 英夫 (母) 富貴子

1. 何処へお勤めですか  
片品村役場 保健福祉課

2. 趣味は何ですか  
山登り、映画鑑賞、ショッピング

3. 片品をどう思いますか  
自然が豊かで、人も優しく、片品が好きです。もっと多くの人に片品の魅力を知ってほしいです。

4. 村内のおすすめスポットは  
尾瀬国立公園など村内の山々。とっても癒されます。

5. 好きな異性のタイプ  
一生懸命な人。

6. 目標があれば教えてください  
毎日楽しく、仕事も遊びも頑張っていきたいです。

7. 村民の方へメッセージをお願いします  
今年度から片品村の保健師としてお世話になります。保健師としてはまだまだ未熟ですが、頑張りますのでご指導よろしくをお願いします。



**消防レスキュー体験会 参加者募集**

▼日時 7月28日(日) 午前9時30分～11時30分 (雨天中止)

▼場所 中央消防署

▼対象 小学生以下の子供とその家族

▼内容 綱渡り・放水・地震体験をはじめ車搭乗他

▼定員 子供60名とその家族(先着順)

▼受付 7月10日(水)～7月20日(土)まで

▼申込先 中央消防署 ☎(24)1734

**保健だより**

**風しんの予防接種村で全額補助**

すでに回覧でお知らせしました通り、片品村では、風しんの予防接種を全額公費で行っています。回覧では紙面に限りがあり、風しんの公費負担の記事が中心になりましたので、今回は「風しん」についてお知らせ致します。

・**風しんの報告数が急増**

厚生労働省のまとめでは、昨年は風しんにかかった人が2000人を超え、過去5年間で最も多い結果となりました。今年も3月末の時点ですでに昨年の報告数を上回っており、過去最も早いペースで増えています。

昨年の報告によると、患者の7割以上は男性で、うち20～40代が8割を占めました。また、平成23年度の国の調査では、20～40代の男性15%、女性4%が風しんの抗体を持っていませんでした。

・**風しんとは?**

風しんは患者さんのせきやくしゃみなどの飛沫を介

して感染するウイルス感染症です。感染してから2～3週間で発症します。症状は、発疹・発熱・リンパ節の腫れを特徴とします。通常、子どもでは3日程度で治る病気ですが、まれに脳炎(6000人に1人)といった重い合併症がみられることがあります。

大人が風しんにかかった場合、関節痛がひどいことが特徴です。そして、妊娠初期の女性が風しんにかかると、胎児にも感染し、先天性風疹症候群という生まれつきの心臓病、白内障、難聴といった障害をもった赤ちゃんが生まれます。よって、風しんにかかったことがなく、予防接種も受けたことがないという方は、男性も女性も予防接種を受けることをお勧めします。

不明な点は、健康管理センター(58)4020までお問い合わせください。

▼参加費 200円～500円(材料費として)

▼申込期間 7月5日(金)～19日(金)

▼定員 各講座先着20名

▼備考 本校ホームページでも掲載

▼申込・問い合わせ先 県立利根実業高等学校 担当者 三浦 ☎(23)1131

## 相談

**法務局イブニング登記相談会のおしらせ**

前橋地方法務局沼田支局では、来る7月11日(木)と7月25日(木)の業務終了後、午後5時15分から7時まで不動産の登記又は土地の境界問題に関する相談にお答えします。ので、平日の日中はお忙しくて相談に来られない方は、相談にお越しください。

事前予約も行いますので、希望の方はご連絡ください。

▼問い合わせ先 前橋地方法務局沼田支局 ☎(22)2518

## 試験

平成25年度群馬県介護支援専門員実務研修受講試験のお知らせ

▼試験日 平成25年10月13日(日)

▼申込期間 平成25年6月18日(火)～平成25年7月12日(金)

▼試験会場 上武大学伊勢崎キャンパスなど

▼受験資格 保健・医療・福祉の分野で5年以上の実務経験がある人

▼申込方法 試験案内に付属の受験申込書により申し込む(郵送のみ)

▼試験案内の配布開始 平成25年6月14日(金)

▼試験案内の配布場所 〇県内各市役所・町村役場 〇県庁(介護高齢課、県民センター)

〇各県保健福祉事務所 〇群馬県社会福祉協議会

▼問い合わせ先 群馬県社会福祉協議会福祉人材課 ☎027(255)6035

## 尾瀬ブランド認定品 商品紹介

「尾瀬ブランド認定品」は、片品村の資源や素材などを活かした優れた商品です。このコーナーでは、これらの商品を広く知って頂くため、事業者(50音順)ごとに紹介していきます。

**きらく庵 TEL:58-3526**

尾瀬の郷・片品

### 手作りくるみ餅 6個入り 1,000円

当店人気商品の自信作『尾瀬 手作りくるみ餅』です。くるみ餅はたくさんありますが、ここにしかない和菓子として好評です。原材料は白あん(白いんげん豆・砂糖のみ)・くるみ・白玉粉・片栗粉です。手作業での製造ゆえ少量限定生産です。

お茶会にもご家庭でのお茶うけにも、また男性の方にも控えめな甘味が大変喜ばれてる商品です。ご贈答、お土産にもぜひどうぞ。尚、商品完成後、美味しさを保つために直ちに急速冷凍保存を行っております。保存には十分注意が必要となります。解凍後は3日以内にご賞味下さい。

尾瀬ブランド委員会事務局(むらづくり観光課)